

**XL 600 V (PD 06) '94****Original mit rotem Balken****Betr. : Krafträder HONDA Typ PD 06 (Transalp 600 V)  
hier : Unterschiedliche Motorleistungen**

Die Krafträder HONDA Typ PD 06 werden serienmäßig in zwei Leistungsversionen angeboten und sind in dieser Form mit ABE-Nr.: E 512, Nachtrag VI genehmigt.

**Ausführung -A-**

Fahrzeugidentifizierungs-

Nummernserie : PD 06-5700001 u.f. Motorleistung 37 kW

**Ausführung -B-**

Fahrzeugidentifizierungs-

Nummernserie : PD 06-6000001 u.f. Motorleistung 25 kW

Der Unterschied in der Motorleistung resultiert aus der Verwendung unterschiedlicher Vergaseransaugstutzen.

Es bestehen unsererseits keine technischen Bedenken, beim vorliegenden Fahrzeugtyp die Motorleistung

der Ausführungen -A-

von 37 kW auf 25 kW zu reduzieren

der Ausführungen -B-

von 25 kW auf 37 kW zu erhöhen

wenn die nachstehend aufgeführten Teile sachgemäß ausgetauscht werden:

Anzahl	Benennung	Ersatzteilnummer 37 kW	Ersatzteilnummer 25 kW
2	Ansaugstutzen Kennzeichnung	16211-MS8-000 ohne	16210-MS6-830 25 kW

Die in den Fahrzeugpapieren genannten Daten unterscheiden sich wie folgt:

	<b>Ausf. -A- 37 kW</b>	<b>Ausf. -B- 25 kW</b>
Ziff. 1 : Fahrzeug- und Aufbauart	Krad, Motorrad o. Leistungs- beschraenk.	Krad, Motorrad m. Leistungs- beschraenk.
Ziff. 6 : Höchstgeschwindigkeit in km/h	168	147
Ziff. 7 : Leistung in kW/min <sup>-1</sup>	37/8000	25/6500
Ziff. 30 : Standgeräusch in dB (A)	85P	85
Ziff. 31 : Fahrgeräusch in dB (A)	81	79
Ziff. 33 : Bemerkungen	zu Ziff. 7: Leistungsænd. d. geænd. Ansaugstutzen*	zu Ziff. 7: Leistungsænd. d. geænd. Ansaugstutzen, Kennz.:25 kW*

Das so umgebaute Fahrzeug entspricht hinsichtlich seines Abgasverhaltens den Anforderungen des § 47 Abs. 7 StVZO, entsprechend ECE-Regelung Nr. 40 mit allen Berichtigungen und Revisionen bis einschließlich der Änderung 01. vom 31.05.1988 und der Berichtigung der Schaltpunkte vom 01.05.1989 und hinsichtlich seines Geräuschverhaltens den Anforderungen der Richtlinie 78/1015/EWG in der Fassung 89/235/EWG vom 13.03.1989.

Einem anderen als dem oben beschriebenen Umbau zur Leistungsveränderung stimmt unser Haus nicht zu.

.....  
Gültig als Original mit farbiger HONDA-Kopfzeile oder als bestätigte Kopie.

Hiermit bestätige ich als HONDA-Vertragshändler die  
Übereinstimmung vorliegender Kopie mit dem Original: -----  
(Stempel/Unterschrift)

